## JHOJAH JOKUXB Tyberhokuxb Bbaomoctež

uacyb heoddmiiaibhan.

## Livlandische Gouvernements=Zeitung. Richtofficieller Theil.

Середа, 23. Апраля 1858

JE 45.

Mittwoch, den 23. April 1858.

Частныя объявленія для неоффиціальной части прянимаются по шести коп. с. за печатную строку въ г. Гогъ въ редакція Губ. Въдомостей, а въ Вольмаръ, Верро, Феллипъ и Аренсбургъ въ Магистратскихъ Канцеляріяхъ.

Privat-Annoncen fur ben nichtofficiellen Theil gu 6 Rop. S. für die gebrochene Drudzeile werden entgegengenommen: in Riga in der Redaction der Gouv. Beitung und in Wolmar, Werro, Rellin und Arensburg in den refp. Cangelleien der Magiftrate.

## Die Unficht eines Ruffen über ben europäischen Handel.

(Fortfegung.)

Jett bitten wir die europäischen Kaufleute die Aufmerksamkeit auf folgende Erklarung zu richten.

Bergebens, meint Europa, daß es, seine Waaren nach Rufland sendend, mit Rufland Handel treibt. Alle unsere Magazine und besten Buden, in Moskau, Betersburg und den Gouvernements eriftiren nur fur den Abel, die Kaufmannschaft und das Beamtenthum; beutlicher gesprochen, fie eristiren ausschließlich für eine Million Menschen. Man kann noch annehmen, daß bas städtische Bürgerthum und einige Bauern, an Zahl auch nicht mehr als 1,006,000 Menschen, aus den einfachen Bolksbuden grobe Manufacturerzeugnisse kaufen, zu beren Anfertigung bas Roh-Material aus anderen Ländern verschrieben wird. Hieraus ergiebt fich von selbst ber Schluß, daß Europa nicht mit Rußland Handel treibt, sondern nur mit 2 Millionen Russen aus der Zahl von 62 Millionen. Unterso bewandten Umftanden kann man fich naturlicherweise über die ungeheuere, unnatürliche Ausdehnung des Lurus nicht wundern, wenn man den ganzen Werth der nach Rußland eingeführten Waaren auf die bezeichnete Anzahl Consumenten vertheilt. Welche Zukunft zeigt fich für ben allgemeinen europäischen Handel, wenn die ganze Bevölkerung Rußlands die Mittel und das Bedürfniß haben wird zur Erwerbung von Manufacturerzeugnissen! Wenn Europa seiner Bevölkerung dieses theilweise gleichsam eingeimpft hat, fo kann Rugland bei dem Ueberfluffe feiner naturlichen Reichthumer folches mit vollem Rechte in jeder Begiehung thun. Dann murbe sich für den europäischen Handel in Europa selbst ein neues Europa eröffnen.

Ueber die Erreichung dieses Zieles muß man ernstlich nachdenken und umftandlich erwägen, indem man das Material von allen Seiten zusammensucht.

Wir wollen jest nicht von den Mitteln zur Erreidung dieses Bieles sprechen, sondern einige Worte über die Art und Beise anführen, vermittelst welcher die ackerbauende Bevölkerung Englands, Belgiens, Preußens und Frankreich's zu der gegenwärtigen gesicherten Stellung im Leben und zur Möglichkeit bes Gebrauchs von Manufacturerzeugniffen gelangt ift. Biele Nebenumftanbe konnten während meiner kurzen Reise in Guropa meinen Blicken entgehen, hier gebe ich jedoch einen kurzen Abrif von dem, was mir in dem Leben des Bolkes selbst zu bemerken gelang:

1) In Europa giebt es keine fogenannten Kron-Landereien, welche Niemandem zugänglich daliegen, da zu bearbeiten und Riemand wird diesen Wunsch verhindern, sondern im Gegentheil wird desrelbe aufgemuntert werben.

- 2) Das Land ift im Besite ber Bauern größtentheils mit dem Rechte der Erbpacht und des Gigenthums; die Felder gehen nicht bei Volksählungen nach der Willkür der Landbefiger unaufhörlich aus einer Hand in die andere und beghalb verwendet Jeder vertrauensvoll auf den Acker Arbeit und Geld, indem er benfelben dungt und lockert, so daß die schönste Begetation hervorgerufen wird. Eine folche Ginrichtung murbe, beilaufig gesagt, in Rusland bei einer Berschmelzung des, burch die Zerftuckelung des Bodens nothwendigen, Gemeinde Ackers mit dem Lande unbemittelter Bauern, eine ungeheuere Bergrößerung ber Korn-Ernten hervorrufen.
- 3) Ueberall find Chausseewege angelegt, die bequem aus einer Stadt in die andere, aus einem Dorf in das anbere führen; hiedurch verfinkt das Pferd des Landmannes nicht im Kothe, schleppt eine zehn Mal größere Last fort und verliert nicht Zeit und Kräfte; auch die Kraft ber Menschen wird dabei nicht verschwendet um die Fuhren aus dem Rothe zu heben. Durch die Leichtigkeit ber Berbindungen werden die Pferde nicht ausgemergelt und das hat einen directen Ginfluß auf die Berbefferung ihrer Race, fie werden größer und ftarker; die Berbindungen mit den Märkten werden bequemer, folglich begegnet die Möglichkeit des Eintausches der Erzeugnisse des Landbaues gegen Geld in keiner Jahreszeit irgend welchen hinderniffen. Die Erbauung von Chaussewegen hat einen großen Einfluß auf die Gesund. heit des Bolkes und vermittelt die Einführung der Reinlichkeit in den Bauerhäusern, weil der Bauer auf gewöhnlichen Wegen sich unvermeidlich im Koth befindet und es ihm nicht allein schwer, sondern auch unmöglich wird, selbst bei dem aufrichtigsten Wunsche, Reinlichkeit zu beobachten. Beispiel dienen bei uns in Rugland die Chausseewege; die an benselben wohnenden Bauern gewöhnen fich viel schneller an Reinlichkeit und Sauberkeit. Ich bin vollkommen davon überzeugt, daß die Linien der Eisenbahnen, welche von einem Ende des Reiches zum anderen geführt werden, nicht bem ganzen Lande im Allgemeinen Rugen bringen und die Wohlfahrt der Bauern begrunden können. Die Gisenbahnen find vortrefflich für die Industrie in großartigem Maßstabe, aber für das einfache Bolt, für den Landbau ist eine ungehemmte Bewegung auf Seitenstraßen zwischen ben Dörfern und Städten erforderlich und beghalb find Chaussen mentbehrlich; sonft tritt ber Fall ein, daß da ift aller Boden bebaut; außere nur den Bunsch, Land bie wohlhabenderen Classen launisch Baggons benuten,

Die armen Bauern aber beim Transport ihrer Bodenerzeug. | einen Menschen und selbst alles Mögliche fur ben Erfolg nisse zum Verkauf auf den nächsten Markt, in früherer Beise im Koth versinken und dieselben armen Leute bleiben werden.

4) Das Nichtvorhandensein von Monopolen bes Berkaufs von Kornbranntwein giebt, — bei der allen Stanben zustehenden Erlaubniß benselben zu brennen und Bier zu brauen mit bem gleichzeitig freiftebenben Berkaufe an Diesen ober jenen, nach Entrichtung ber festgesetten Accise entweder von der Aluffigkeit selbst oder von dem Rohmaterial, - die Möglichkeit das Bieh mit ben Branntweins. Trabern zu füttern und der Ueberfluß an Bieh fteht in directer Beziehung zur Bedungung der Felder, zur Berbefferung der Nahrung, folglich auch zur Erhaltung der Gesundheit. Ohne diese Einrichtung hatte bei allen anderen Maßregeln die Landwirthschaft im Auslande nicht die Erfolge erstrebt, welche sie thatsächlich erzielt hat.

5) Die Wohlfeilheit des Salzes, — das als ein nothwendiger Gegenstand zur Unterhaltung des Lebens, im Auslande nirgend mit einer Accife belegt ift und überall billig und frei verkauft wird, — hat einen wichtigen Einfluß auch auf die Racenverbefferung des Viehes überhaupt und des Rindviehes insbesondere und auf die

Bewahrung deffelben vor Krankheiten.

- 6) Das Richtvorhandensein von Baffen hat auch einen großartigen Einfluß auf die Entwickelung der Thatigkeit im Leben des einfachen Bolkes. Jeder reift frei aus einer Stadt in die andere, ober furger gesagt, von dem einen Ende des Reiches bis zum anderen, ohne daß seine Bewegung durch irgend welche Formalitäten behindert ist; die Polizeibeamten haben keinen Grund Handel zu suchen und dadurch hat der Bauer keine nuklosen Ausgaben zu tragen, während die Polizei zugleich ehrenhafter wird, da fie keinen Grund hat den Burger zu beunruhigen; Tausende von Unglücklichen schmachten nicht wegen abgelaufener oder verlorener Paffe im Gefängniffe.
- 7) Das Nichtvorhandensein persönlicher Abgaben in England und Frankreich befreit die Einwohner von der fortwährenden Abhangigkeit und dem Zusammenstoß mit ben Beamten; die gange Zeit gehört bem Volke und es benutt dieselbe zu seiner Arbeit, da es nicht im Geringften durch die Erfüllung leerer Formalitäten davon abgezogen wird. Statt ber personlichen Abgaben, giebt es eine Bermogens- und Capital-Steuer zum Besten Der Staats-Ginnahmen, und zwar entsprechend der Größe des erhaltenen Gewinns, die ben Ueberfluß belaftet, mithin nicht den mit Mühe erworbenen Kopeken des gemeinen Mannes trifft, wie folches bei der Personal- oder Seelensteuer der Fall ift.
- 8) Das Borhandensein eines unbestimmten Standes verabschiedeter Untermilitairs ist völlig unbekannt. folder Stand kann fid nicht bilben, weil die kurze Militair-Dienstzeit, in Frankreich 7 und in Preußen 1-3 Jahr, Jedem die Möglichkeit darbietet zu feiner Familie und zu feinen früheren Beschäftigungen zurückzukehren und ein Glied berselben Gesellschaft zu werden, ohne daß in ben Kamilien, durch die zeitweilige Abwesenheit einzelner Glieder im Militair-Dienste, bittere Thränen verursacht werden, welche bei der hoffnungslosen Trennung auf eine so fehr lange Zeit unvermeidlich find.

9) Die Hauptbedingung des Wohlstandes liegt jedoch darin, daß Alles durch freie, nichtverpflichtete Arbeit geschieht. Eine solche Arbeit ift vortheilhafter als eine gezwungene und scharffinniger ausgeführt, weil der Bauer fich für keine Sache, keine Maschine halt, sondern für feiner Arbeit thut.

Alle die vorerwähnten fruchtbaren und einsichtsvollen Marime riefen überall eine Menge nütlicher Einrichtungen ins Leben, fo g. B. in Dörfern und Meiereien murben Schulen eingerichtet, welche überallhin Kenntniffe verbreiteten, folglich auch das Nachbenken entwickelten.

Als eine Frucht des praktischen Denkens erschien bie landwirthschaftliche Mechanik, welche, zur Erleichterung der Sande, in den landlichen Saushalt begueme und leichte Fuhrwerke einführte, die bedeutende Lasten fassen, ferner verbefferte Pfluge und Eggen und andere Instrumente, fo wie Dresch. und andere Maschinen. Die Landwirthschaft wurde zur Kunft, welche gedeiht und vervollkommnet wird und felbst ber einfachste Bauer zieht Rugen aus ben Er-

findungen des forschensten Beiftes.

Die in England beftehenden Pramien für die Gewichts Vergrößerung des Biebes bewirkten eine aufmerksamere Pflege deffelben, dieses aber rief nicht nur eine Bervollkommnung der Race selbst hervor, sondern begründete eine besondere, neue Race des Rindviehs, fo daß jest ber englische Stier dreimal mehr Fett giebt, als der russische. Der Umfang der englischen Rindviehzucht ift bedeutend größer als ber ber russischen; bort werden jährlich 10mal mehr Stiere geschlachtet, als in Rugland. Und dessen ungeachtet kauft England in Rupland sowol Felle, als auch Fett: so groß ist dort der Berbrauch im Lande selbst oder anders ausgedrückt, so viel Mittel besitzt das Bolk, um sich mit nahrhafter Speise und im Ueberfluß zu nahren. Dort betteln nur Diejenigen, welche die Arbeit scheuen und deshalb leben die Irländer so elend; aber auch diefes wird bald aufhören mit der Einführung der Drainage in Irland, zu welchem Zwecke sich bereits mohre Gesellschaften gebildet haben\*).

Alle bezeichneten Ursachen erzeugten einen Ueberfluß an Geldmitteln und gewährten die Möglichkeit private landliche Banken zu begründen, wodurch die Landwirthschaft schließlich in enge Berbindung mit der Industrie trat.

Zulegt erscheint die Krone der Erfindungen in unserer Zeit — die Drainage, welche bem Boben die überflussige Feuchtigkeit entzieht und bemselben Wärme mittheilt, wodurch die Erndte gleichmäßiger und viermal größer wird, als auf gewöhnlichen Feldern. Die Erfolge der Englander nach Einführung der Drainage find bewunderungswürdig und unglaublich: alle Ländereien in England und Schottland find brainirt. Das beweißt, bag bort bie ganze Gesellschaft gleichzeitig von dem Streben durchbrungen ift, nügliche Gedanken du realisiren. Das klarfte und treffendste Beispiel der Anerkennung des Nugens der Drainage gab die französische Regierung. Der Kaifer Napoleon III. genehmigte die Berausgabung von 100 Millionen Fr. für diesen Gegenstand in Frankreich. Das ist der schönste und stets glänzende Schmuck in der Krone der Herrscher.

Die allgemeinen Resultate über den Rugen der beregten Vervollkommnungen sind augenscheinlich. In mittelmäßigen Ernte-Jahren kann Europa sich durch seine eigenen Ernten ernähren. Selbst England mit seinen 30 Millionen Einwohnern und bei der Ausdehnung seines Landes, welches 4 kleinen ruffischen Gouvernements gleich. kommt, kauft Korn nur für 10 Tage im Jahre, abgesehen bavon, daß es auch zur Futterung seines Biehes verschie-

<sup>\*)</sup> Die Armuth der Fabrik-Arbeiter - ift ein besonderer Begenftand, ben zu besprechen mein Brief fich nicht zur Aufgabe geftellt hat.

benartiges Well verbraucht, was in Ruftand gangtich und bie Orie im eigenen Lande, wo Mitwoods gewesen, z E bekannt ist.

Man must jedoch nicht vergessen, daß die Bevotkerung Europas wächst, die Relber vajelbst aber wegen ihrer Bofchränklibeit, fchon jest Warten gleichen, indem man bort gar fein unbenutites Land besigt. Diese Ermägungen muffen mit bir Haupisorge ber benkenben Leute in Europa bilden. Dian muß bei Zeifen an die Mittel eines vorthellhaften Erwerbes von Lebensmitteln benten, bamit auf ben europäischen Martten Die abermapige Erhöhung des Preises verselben vermieben mirb. Aber hat Europa es nicht versucht in Rußland in ben Hungerjahren 1846 und 1847 Korn zu taufen? Mas er folgte baraus? (Se erichienen, einige gehn Schiffe mehr als nothig in irgend einem ruffischen Safen und ber Preis Des Kornes fleigt um 50% und mehr. Diese Erscheinung schrieb man in Guropa ben mangelhaften inneren Commumeationsmitteln Ruhlands zu und jetzt nimmt man al. daß mit ber Errichtung ber Eisenbahnen biefelbe fich nicht mehr wiederhuten wird. Mit ber Errichtung diefer Bege werben in Ruftand bie Kornpreise und Die Preise aller Rohproducte noch nicht fleigen und zwar aus folgenben Gründen. Nach einem allgemeinen Ueberschlage hat Rufland weber an Rorn, noch an Salz, noch an Fellen ie. Ueberfluß. Wenn wir jest biese Waaren in's Austand perfenden, so geschieht es beshalb, weil wir feine inneren Communicationsmittel befigen. Und ift es bequemer und wohlfeiter das Rorn nach Serftabten ju fenden, als an

nach Weiß-Rugland und Litthauen. Cobatt jeboch burch diese Otle Eisenbahnen geführt sein werden, wird bas Korn aus den fruchtbaren Gouvernements in die Mifiwachs habenben berführt, deren est (wegen ber Ausbehnung Rußlands und beshalb, weit die Landwirthschaft bei uns dem Bufalle überlaffen ift) immer 5-6 Bouvernements giebt mit einer Bevolkerung von mehr ale 5 Millionen. Was nun über ten Taig anlangt, fo findet berfelbe gu Baufe einen noch weit ausgebehnteren Abjag, als oas Korn. Sobalb nur die Bauern im Stande fein werben in ben Dörsern Licht zu bronnen, - ftatt ber für bie Augen fo ichablichen, bei ber Arbeit fo ungweitmäßigen unt Feurv ichaben verutsachenben Rienspane, welche gegenmärng unthgebrungen im gonzen Norden und fogat in bem mittleren Mußland zur Beleuchtung benugt werden — bann wird man taum ben Talg ju feinem haustichen Bebarf er. langen.

Felle werben auch bann im Lande zu Stiefeln nothig fein und zwar fur bas halbe Rupland, bas gegen-

wärtig Bastschube trägt.

Man kann nicht voraussezen — wenigstens wäre es schwerzlich soldes anzunehmen, — daß Aldes bieses sät und nicht ersorderlich sein wird. Eine folde Boraussezung würde jezliche Hosffnung auf eine innere Entwickelung zänzlich vernichten, während wir jeht von dem festen Wauben erfüllt sind, daß dieselbe stattsinden wird.

(Kortsegung solgt).

# Uphorismen. (Eingefandt.)

Ju Ar. 31 dieser Zeitung ist das flüchtige Ammoniaf als Mittel gegen Aufblähung der grasfressenten Thiere empfohlen worden.

Es ist wol jedem Landwirthe bekannt, daß das Aufblähen oder die Aronnnelsucht des Nindwichs häufig nach dem Genuß frischen Alee's ze. entsteht — und nichts Anderes als eine Anhäufung von Kohlensäure im sogenannten Pansen der Thiere ist.

Das flüsige Ammonial — im gewöhnlichen Leben Salmiakgelst oder Stinkspiritus genannt — ist ollerdings das einsachste und wirksamste Wittel gegen das so häusig vorkommende Ausbicken des Mindviehs. Die angesübrte Gabe von einem Lössel voll, mit Wasser gemischt, ist dinreichend, um die im Jinern der ausgebilden Thiere gebildete Kohlensäure zu absordien. (Die außerordentliche Flüchtigkeit und chemische Anziehungskraft des Ammoniaks sind die Ursachen, daß dasselbe sich sehr rasich mit der gebildeten Kohlensäure zu einem Salze verbindet — und badurch die se hischt gesährliche Expansion aushebt.)

Wehr als eine Gabe, d. h. einen oder auch mit elnen habben öffel noll, habe ich nie angewandt und je des Mal bas günftigste Resultat — und dies oft in sehr bedenklichen Källen — erzielt.

In Stelle einer gweiten Gabe Stinffpiritus habe i

ich Kalknilch und zwar in Gaben von 1/2-1 Stof gegeben und die Thiere maßig bewegen laffen.

In Ermangelung von Stinkspiritum ist die Anwendung von Kalkmilch allein schon hinreichend, das Ausbläben des Mindviehs zu heben, indem auch hier die chemische Anzichungskraft eine Berbindung der Kohlensäure mit dem Kalke und zwar zu kohlensaurem Kalke oder Kreide bewirkt.

Die sogenannte Kalkmilch ist eine Mischung ober verdünnter Brei von frischzebrauntem und gelöschtem Kalke mit Wasser. Zu diesem Zwecke kann aber nur solcher Kalk mit Krfolg verwandt werden, welcher in einem verschlossenen Gesäße ausbewahrt worden, oder doch nur wenig mit der Luft in Berührung gewesen ist, weil der gebrannte und auch gelöschte Kalk, stel der Luft ausgesest, fortwährend die Neigung hat, sich mit der Kohlensäure der Almosphäre zu verbinden und dadurch natürlich weniger befähigt wird, die im Innern der ausgeblähten Thiere entwirkelte Kohlensäure zu absorbiren.

In ber raschen Aufnahme, (durch Stinkspiritus, Kalk ic.) ober mechanischen Entsernung (Trebarstich) der entwickelten Koblensäure liegt das gange Hilberfahren der Bläb- ober Trommelsucht des Rindwehst und ber Schafe.

Blumenhof, 28. März 1858.

M. Balbus.

### Aleinere Mittheilungen.

Blaue Camellte. Ein H. Landein in Nizza hat burch Ginpuderung der ganzen Pflanze vor der Vegetation unt römischem Alaun von ber sehr tothen Camellin Candlers schöne bunkelblaue Blumen gewonnen.

Grüne Rofe. Die gefüllt und rein gründlühender mittelgroße, voll und schön gehaute Rosa vieidillora (Bornbridge & Howison) hat Herr Perger in Köstriß bereits in starker Berniehrung.

(Frauenborfer Beitung).

Bubereitung ber vegetabilischen Kohle, um ihr das Entfärbungsvermögen der thierischen Roble zu geben, nach J. Stenhouse. Nach Sten. house kann man ber aus vegetabilischen Stoffen bargeftellten Kohle das Entfärbungsvermögen der thierischen Kohlen ertheilen, indem man fie mit phosphorsaurem Kalk, Thonerde ober Gijenornd impragnirt, und fie badurch jum Entfärben ber Zuckerlösungen zc. geeignet machen. verfährt dabei in folgender Beise: Man nimmt vegetabi. lische Rohle als Pulver oder im gekörnten Zustande und tocht fie mit einer konzentrirten Lösung von phosphorsaurem Ralt in Salgfaure, bis alle Luft aus ben Boren ber Rohle ausgetrieben und diese gang mit der Lösung durchdrungen ift. Am besten nimmt man auf 92,5 Th. Kohle 7,5 Th. phosphorsauren Kalk; letteren löst man in 20 Th. gewöhnlicher Salgfaure auf, verdunnt Die Lösung mit circa 40 Th Wasser und kocht die Kohle mit der so dargestellten Flüssigkeit. Nach dem Kochen wird die Kohle getrocknet und geglüht, worauf sie zur Anwendung taug-Will man die Kohle durch Imprägniren mit

Thonerde zum Entfärben geeignet machen, so erhitt man fie mit einer Lösung von schwefelsaurer Thonerde ober von Chloraluminium, die am besten in solcher Menge angewendet wird, daß die darin enthaltene Thonerde 7,5 Th. auf 92,5 Th. Kohle beträgt. Die Kohle wird nachher getrocknet und geglüht, um bas Baffer und die Saure bes Thonerbesalzes auszutreiben. Man kann die Kohle auch mit phosphorsaurem Kalk und mit Thonerde zugleich imprägniren, indem man fie mit ber falzsauren Lösung berselben kocht und bann glüht.

Um die Kohle mit Gisenoryd zu imprägniren, kocht man sie mit einer Lösung von schwefelsaurem Eisenorydul ober Oryd und glüht sie nachher. Die so praparirte Kohle besitzt ein beträchtliches Entfärbungsvermögen, aber beim Glühen der Kohle wird ein ziemlich großer Theil des Gisens zu Orydul reduzirt, und dieser Theil ist geneigt, in Flüffigkeiten, die eine Säure enthalten, sich aufzulösen, weßhalb man diese Kohle bei fauren Fluffigkeiten nicht

anwenden kann.

(Gewerbeblatt aus Würtemberg.)

|                                 | S   | Angekommene  | Schiffe.   |  |   |
|---------------------------------|---|--|--|--|---|
| Ŋŝ                              | Schiff und Flagge.  | Schiffer.  | Von  | Labung.  | Adresse.  |
|                                 | ·   | In Riga. (Mittag                                       | s 12 llhr.)  |  |   |
| 139<br>140<br>141<br>142<br>143 | Rorw. Schlupp "Ornen"<br>Holl Kuff "Concordia"<br>Engl. Brg. "Fancy"<br>Norw. Schon. "Sophie"<br>Engl. Brigg "Osbon u. Elizabeth" | Cpt. Nielsen<br>Blysta<br>Beth<br>Jacobsen<br>Chinnery | Fahrfund<br>Rotterdam<br>Hartlepool<br>Bergen<br>Stettin | Heringe<br>Ballaft<br>Kohlen<br>Heringe<br>Ballaft | Kriegsm. & Co.<br>Wöhrm. u. Sohn<br>Melher<br>Ordre |

#### Angekommene Fremde.

#### Den 21. April 1858.

botel St. Betereburg. Gr. Befängnifauffeher Podres aus Muxt; br. v. Hanenfeldt nebst Familie aus Livland.

Goldener Abler. Gr. Baron Bistram aus Mitau; Gr. Raufmann Dunkel, Gr. Bermalter Kraufe von Martenburg; S.S. E. und &. v. Grochowsty aus Balt.

Stadt London. Frau Staatsrathin Priflonstoje, fr. Raufmann Leccan, fr. J. Grunfeldt, fr. Fahnrich Sarjabto von St. Betersburg; fr. Raufmann Schraplau aus dem Auslande.

Stadt Dunaburg. Do. Ingenieure Cauchoig und Liges aus dem Auslande; Dr. Arrendator Flor aus Livland; Dr. Staabscapitain Brichefinety von Paretich.

#### Den 22. April 1858.

Stadt London. Gr. Lieut. Baron Ropp von Mitau; BB. Raufleute Bumiller von St. Betereburg und Sogall von Tauroggen; Sh. Kaufleute Soffmann und Sahn aus dem Auslande; Sr. Raufmann Schmablhaufen von Bintenhof.

hotel du Nord. fr. v. Strud aus Kurland.

Goldener Abler. Gr. Graf Reller von St. Betersburg. SS. Disponenten Berlmann und Antonius, Gr. Literat Gondel aus Rurland; fr. Raufmann Martus von Mitau, log. bei Bonigtau; fr. Fahnrich Rufchinety von Libau, log. in Saufe Danischemeth.

#### Den 23. April 1858.

hotel du Rord. fr. v. Bogen aus Livland.

botel St. Betereburg. Frau Baronin v. Dufterloh aus Rurland; Gr. Major Sunderstrupp aus Chftland; Gr. Sofrath Richesneweczty von Smolenet; fr. Sauslehrer 3. Gerlach von Mitau; fr. Buderfieder Proemper von St. Betereburg.

Stadt Dunaburg. Gr. Ingenieur-Gec. - Lieut. Tichaigewelly von Bieloi; Gr. Particulier Riparely aus Livland. Sotel Frankfurt a. M. Gr. Gutebefiger v. Roth aus Livland.

Berichtigung. Der in dem nichtoff. Theile der Gouv.-3tg. Nr. 44 Seite 173 enthaltene Auffat: "Die Anficht eines Ruffen über den europaischen handel" ift von B. Kokorem und nicht, wie itrig angegeben worden, von A. Kokorem. — Ebendaselbst S. 175 Sp. 1 Zeile 4, 5 und 6 von oben lies: in welchen die Abzüge jeglichen Schmupes geleitet find, der das Wasser des Flusses verunreinigt und ebendafelbft 3. 13 ließ: "wir aber entgegnen 2c.

Redacteur B. Rolbe.

Der Drud wird gestattet. Riga, den 23. April 1858. Cenfor G. Raffner.

Drud der Livlandischen Gouvernemente-Topographie.

### PRODUCTION OF THE PROPERTY OF

# n armenchine id tomocam

Мядаются по Попедъльникамъ, Середамъ в Пятьницамъ. Дъна за годъ безъ пересълика 3 рубля серебромъ, съ нересылкою по почтю 4 1/2 рубля серебромъ съ доставе вою на домъ 4 рубля серебромъ. Подписка принишается въ редакція в во всяхъ Почтовыхъ Конторахъ.



## Livländische

# Convenences-Britung.

Die Bettung erscheine Montags, Mittwochs und Freitags. Der Breis derselben beträgt obne liebersendung 3 R., mit Ueberr, sendung durch die Post 4½ R. und mit der Zustellung in 8 haus 4 R. Bestellungen auf die Zeitung werden in der Goud-Regierung und in allen Bosts omptoirs angenommen

№ 45. Середа, 23. Апръля

Meittwoch, 23. April 1858.

WACTE ODDONIEATERAH.

Officieller Theil.

Отавль мыстивий.

Locale Abtheilung.

# Anordnungen und Pekanntmachungen der Livländischen Gouvernements-Regierung.

Mittelst Allerh. Tagesbesehls im Civil Ressort v. D. April c. ist der im Ressort des Ministeriums der auswärtigen Angelegenheiten stehende wirkl. Staatsrath Anitschfow zum außerordentlichen Gesandten und bevollmächtigten Minister am Persischen Hose ernannt worden.

Mittelst Allerh, Tagesbefehls im Sivil-Ressort v. 10. April c. ist der stellvertretende Rath der Grodnoschen Gouvernements-Regierung Hofrath Fermor zum stellv. Rath der Kownoschen Gouvernements-Regierung ernannt und der Waagestempelmeister des Revalschen Zollamtes Coll. Secr. Trefurt auf sein Ansuchen des Dienstes entlassen worden.

Mittelst Allerh. Tagesbefehls im Civil Messort v. 11. April c. ist der Canzlei-Beamte der Canzlei des Kriegs-Gouderneurs von Riga, General Gouverneurs von Liv-Khst und Kurland von Vietinghoff nach Ausdiemung der Jahre zum Coll-Registrator besördert und der Candidat der Kais. Dorpater Universität Berting als Lehrer beim Nevalschen Gymnasium angestellt worden.

## Публичнан Продажа инуществъ.

Исковское Губериское Правленіе объявляеть, что на удовлетвореніе долга умершей Коллежской Ассессорши Агафыи Филиповой Мягковой, Никандру, Николаю и Любви Петровымъ Мягкобатенковымъ по заемному письму въ 8000 руб. сер, назначается въ продажу съ публичнаго торга, имъніе Г-жи Мягковой, состоящее Поржовскаго увзда, въ 3 станв, а отъ города Порхова въ 30-ти, отъ ръки Шелони въ 20-ти, большой дороги Бълорусскаго тракта въ 18, военной Псковской въ 7 и Дина-.бурскаго шоссе въ 22 верстахъ, заключающееся: въ деръвнъ Губашинъ, въ которой по послъдней 9, ревизіи дворовыхъ мюдей мужес. 7 и женскаго пола 9, а надичныхъ мужескаго пола б и женскаго пома 9 душъ; въ этой же деревнъ крестьянъ

по ревизіи муж. пола 21 и жен. пола 18, а наличнихъ мужескаго 18 и женскаго пола 18 душть, всего съ дворовыми 28 муж. и 27 жен. пола ревизскихъ душъ, а наличныхъ 24 муж. и 27 жен. пола душъ; въ числъ крестьянъ 10 тяголъ, всъ состоять на оброкт съ платою за тягло по малоземельности, по 6 р. с. въ годъ; при деревив Губащинъ состоитъ земли: подъ селеніемъ огородами, гуменниками и коноплявниками 1834 саж., пахатной 20 десятинъ 645., сънныхъ луговъ 7 дес. 1335 саж., подъ проселочными дорогами 1140 саж., подъ полуречкою 250 саж., подъ а всего 29 дес. 404 саж. Земля эта состоить въ единственномъ владеніи вотчины крестьянъ помъщицы Мягковой, количество земли означено по показанію крестьянъ, по количеству посъва хлъба и выставки съна. Межевыхъ плановъ и другихъ документовъ принадлежащихъ имънію на мъстъ не найдено, которые какъ удостовъряють кресьтяне находятся въ Порховской Дворянской Опекъ; господскихъ хазяйственныхъ строеній, фабрикъ заводовъ и богоугодныхъ заведеній не имъется, наличнаго хлъба въ запасномъ магазинь, находится: озимаго 13 четвертей, яраго 7 четвертей; дохода получается кромъ вышепоказаннаго крестьянскаго оброка съ дворовыхъ людей въ годъ 76 рублей серебромъ. Въ имъніи этомъ озеръ и ръкъ въ которыхъ бы производилась рыбная ловля нътъ; крестьяне состоять на оброкь, занимаются хльбопашествомъ промысловъ никакихъ не имъють; сбыть произведеній бываеть въ городъ Порховъ сухимъ путемъ. Имвніе это оцвнено по числу наличныхъ мужескаго пола душъ въ 1800 руб. серебромъ. Торгъ производиться будеть въ

Присутствіи Псковскаго Губерпскаго Правленія, на срокъ 22 Мая 1858 года, въ 11 часовъ утра, съ перетожкою чрезъ три дня. Желающіс купить это имъніе могуть разсматривать бумаги, относящісся до производства публикаціи и продажи, во 2. Отдъленіи Губернскаго Правлянія. 1

о́ское Губернское

Витебское Губернское Правланіе вслъдствіе постановленія своего, состоявшагося 21. Февраля сего 1858 года, объявляеть, что въ семъ Правленіи, 15. Мая сего-же года, пазначенъ торгъ, съ переторжкою чрезъ три дня, на продажу деревяннаго дома на каменномъ фундаментъ, съ принадлежащимъ къ оному строеніемъ и землею Витебскаго мъщанина Абрама Лейбова Богорода, опъненнаго въ 17 р. 70 к. сереб., состоящаго во 2-й части г. Витебска, за иски: Витебскаго мъщанина Розеты по тремъ векселямъ на 265 р. сереб., Губернской Секретарши Глинковой 54 р. и Витебской купеческой вдовы Пелагеи Ляховской 53 р. 25 к. съ процентами, сверхъ сего на Богорадъ почитается недоимки Витебской Городской Думъ, за содержаніе мъръивъсовъ, 259 р. сереб., податей 6. р. 611/2 к., квартирнаго и фонарнаго сборовъ по 1858 годъ 77 р. 37 к. — Посему, желающіе участвовать въ торгахъ благоволятъ явиться въ Губериское Правленіе, гдъ всякій, по желанію, можетъ видъть подлинную опись и относящіяся къ производству бумаги, во все время, въ которое объявление это будетъ выставлено на дверяхъГубернскаго Правленія.

\* \*

Витебское Губериское Правленіе, вслъдствіе постановленія своего, состоявшагося 18-го сего Марта объявляетъ, что въ Велижскомъ Увздномъ Судъ, 23 Мая 1858 года, будетъ производиться торгь, съ перстожкою чрезъ три дня, на продажу имънія Марціянова, заключающаго въ себя 10 муж. и 25 женскаго по ревизіи, а на лицо 25 муж. и 21 женскаго пола душъкрестьянъ и земли 216 десят. состоящаго въ 3. станъ Велижскаго уъзда, принадлежащаго помъщику Григорію Михневичу, оцъненнаго въ 800 руб. сер., за иски дътей Полковницы Вергунъ по рвшенію Велижскаго Увзднаго Суда 400 р. и Коллежскаго Ассессора Свидзинскаго

по условію 310 руб. сер. Посему, желающіє участвовать въ торгахъ благоволятъ явиться въ Великскій Утздный Судъ, гдъ всякій, по желанію, можетъ видъть относящіяся къ дълу о сей продажъ бумаги и подлинную описъ во все время, въ которое будетъ выставлено на дворяхъ Уъзднаго Суда объявленіе.

Отъ С. Истербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что по опредвленію Петергофскаго Увзднаго Суда, по неплатежу женою Статскаго Совътника Графинею Александрою Иетровою Эссенъ-Стенбокъ-Ферморъ Статской Совътницъ Аннъ Ивановой Полонской, по закладной 5714 р. съ проц. и неустойкою, всего 8190 р. 2 коп. сер. а также на удовлетвореніе другихъ долговъ, будетъ продаваться съ публичныхъ торговъ заложенное Полонской принадлежащее Графинъ Эссенъ-Стенбокъ-Ферморъ имъніе, состоящее С. Петербургской Губерніи, Петергофскаго Уъзда, въ мызъ Стръльнъ и заключающее въ себъ: главный домъ деревянный, на каменномъ фундаментъ, 2-хъ этажный, съ бельведеромъ, крытый желъзомъ и обшитый тесомъ, съ 4 балконами: деревянный одноэтажный полудомикъ и разныя хозяйственныя строенія какъ то: кухня, людская, сарай, ледникъ и конюшня, два сада, изъко́ихъ въ одномъ деревянная бесъдка; земли ширины по Петергофской приморской дорогъ и сзади по 27, а длины по объимъ сторонамь по  $51^{1}$  саж., а всего  $1390^{1}$  кв. Вблизи дачи проходить Петергофской трактъ, и находятся финской заливъ и Дворецъ съ садомъ Его Императорскаго Высочества Государя Великаго Князя Константина Николаевича. Все означенное имъніе Графини Эссенъ-Стенбокъ-Ферморъ оцънено въ 3500 р. сер.; продажа сія будетъ производиться въ срокъ торга, 8 Іюля 1858 г. съ узаконенною переторжкою чрезъ З дня, съ 11 часовъ утра, въ Присутстви С. Петербургскаго Губерискаго Правленія, въ которомъ желающіе могуть разсматривать опись и другія бумаги до про-

## Proclamata.

дажи сей и публикаціи относящіяся.

Auf Befehl Sr. Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ihun Wir Bürgermeister und Kath der Kaiserlichen Stadt Dorpat

biermit kund und zu wissen, welchergeskalt der Gutsverwalter Carl Blubm mittelst des mit der Frau Flott - Capitainin Emilie Brimo ach. Strauch am 25. Februar 1858 abgeschlossenen und am 14. März 1858 hierselbst corroborirten Rauf-Contracts das in hiefiger Stadt im 2ten Stadttheil sub Nr. 104 auf Erbgrund belegene bolgerne Wohnhaus fammt Appertinentien für die Summe von 1650 Abl. S. acqurirt, zu feiner Sicherheit um ein gesetzliches publicum proclama nachgesucht und mittelst Resolution vom heutigen Tage nachgegeben erhalten hat. werden demnach alle Diejenigen, welche an gedachtes Grundstück aus irgend einem Rechtstitel zu Recht beständige Ansprüche haben, oder wider den abgeschlossenen Kauf-Contract Einwendungen machen zu können vermeinen, sich damit in gesetzlicher Art binnen einem Jahr und sechs Wochen a dato hujus proclamatis und also spätestens am 17. Mai 1859 bei diesem Rathe zu melden angewiesen, mit der Berwarnung, daß nach Ablauf dieser peremtorischen Kriff Niemand mit etwanigen Ansprüchen weiter gehört, sondern der ungestörte Besitz gedachter Immobilien dem Guts-Berwalter Carl Bluhm nach Inhalt des Contracts zugesichert werden foll. Mr. 461.

Dorpat, Rathhaus am 5. April 1858.

Auf Befehl Gr. Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen fügen Wir Bürgermeister und Rath der Raiserlichen Stadt Dorpat kraft dieses öffentlichen Broclams zu wissen: Demnach der hiesige Bürger und Bäckermeister Frang Juergensohn gen. Juergens hierselbst verstorben, so citiren und laden Wir Alle und Jeden, welche an defuncti Nachlaß entweder als Gläubiger oder Erben gegrundete Unsprüche machen zu können vermeinen, hiermit peremtorie, daß sie binnen sechs Monaten a dato dieses Broclams, spätestens also am 2. October 1858 bei Uns ihre etwanigen Ansprüche aus Erbrecht oder Schuldsvederungen halber, gehörig verificirt, in duplo exhibiren, unter der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser peremtorischen Frist Niemand mehr bei diesem Nachlaß mit irgend einer Ansprache admittirt werden, sondern gänzlich davon präcludirt sein soll. Wonach sich ein Jeder, den solches angeht, zu achten hat. B. R. W.

Dorpat, Rathhaus am 2. April 1858. Nr. 444.

Bom Rath der Kaiserlichen Stadt Werro werden mittelft dieses öffentlichen Broclams Alle und Jede, welche an den Rachlaß der hierorts kinderlos verstorbenen Wittwe Louise Tann geb.

Lederhorn als Erben. Gläubiger oder sonst aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche machen zu können vermeinen, hierdurch aufgefordert, sich mit solchen bei diesem Rathe innerhalb der Frist von einem Jahr und sechs Wochen a dato dieses Broclams gehörig anzugeben und selbige zu documentiren und aussuhrig zu machen, unter der ausdrücklichen Berwarnung, daß nach Ablauf dieses peremtorischen Termins Ausbleibende nicht weiter gehört, sondern gänzlich und für immer präcludirt werden sollen. Zugleich werden die etwaigen Schuldner diefes Nachlaffes und Diejenigen, welche dazu gehörige Bermögensstücke in Händen haben follten, zur Bermeidung der auf Berheimlichung fremden Eigenthums stehenden gesetlichen Beahndung hierdurch angewiesen, innerhalb der gleichen Frist von einem Jahre und sechs Wochen a dato bei diesem Rathe getreuliche Anzeige von ihrer Schuld, so wie von den in ihren Banden befindlichen Bermogenöstücken zu machen und selbige hierselbst einzuliefern. Dr. 326.

Werro-Rathhaus, den 4. April 1858.

Auf Befehl Gr. Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reuffen 2c. 2c. 2c. füget das Dörptsche Kreisgericht hiemit zu wissen: Demnach der Herr Rirchipielsrichter Carl Baron Bruiningk nachgesucht bat, eine Bublication in gesettlicher Art darüber zu erlassen, daß von dem gedachten Herrn Kirchspielsrichter Carl Baron Bruiningk eigenthümlich gehörigen, im Dörptschen Kreise und Cawelechtschen Kirchspiele belegenen Gute Klein=Kongota nachstehende, theils auf Hofstand fundirte, theils zum Wehorchstande dieses Gutes gehörende Grundstücke, als:

1) Ihatse Michel, Karro Jaan, Seppa Johann, Trohka Andres, Trohka Jaak und Anaste Nrs. 1, 5, 6, 8, 9 und VI und VII zusammen groß 78 Thaler 72 Groschen auf den in den Berband der Klein-Congotaschen Gemeinde tretenden Heinrich Strahlberg für den Breis

von 7800 Abl. S.

2) Tossi Jurry, Henno Tawit, Nebbasse Jurry und Jaan, Jerwe Jaan, Matto Michel und Thomas Nes. 7, 10, 11, 12, 13, 15, und 16 zusammen groß 80 Thaler auf den in den Berband der Klein-Congotaschen Gemeinde tretende Robert Zwiebelberg für den Breis von 8000 MH. S.

3) Dido Nr. 14 groß 44 Thaler 85 Groschen auf den Jacob Zwiebelberg für den Breis von 4400 Rbl. S.

4) Bedo Samul, Kasani Jaak, Lauri Jaan, Mahi Tannel, Schulland und Leppiko Nrs. 23, 4, 17, I und 18 zusammen 70 Thl. 14 Groschen auf den Heinrich Zwiebelberg für den Preis von 7000 Abl. S.

5) Bastsetarre und Pallo Nr. 19 und II zusammen groß 80 Thl., Strahlberg für den Preis von 8000 Rbl. S.

Dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Rauf-Contracte übertragen worden find, Daß felbige Grundftude den Raufern ale freies, von allen auf dem Gute Rlein-Congota ruhenden Hopvotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für sie und ihre etwanigen Erben angehören sollen, als hat das Dörptsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, fraft dieser Publication, Allen und Jeden — mit Ausnahme der adligen Büter=Gredit=Societät, deren Nechte und Ansprüche unglterirt bleiben. — welche aus irgend einem Rechtsgrunde Anspruche, Forderungen oder Ginwendungen gegen die geschehene Beräußerung und Gigenthums = Uebertragung genannter Grundstücke mit allen Appertinentien formiren zu können vermeinen auffordern wollen, sich innerhalb 3 Monaten, vom Tage des erlassenen Braclams an gerechnet, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Ginwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documen= tiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Dicjenigen, welche fich mährend des Proclams nicht gemeldet, still= schweigend und ohne allen Vorbehalt darin ge= willigt haben, daß die angeführten Grundstücke sammt Appertinentien den resp. Käusern erb und eigenthümlich adjudicirt werden sollen. Nr. 472.

Dorpat, am 19. März 1858. 2

Auf Besehl Gr. Kaiserlichen Majestät des Selbstherrichers aller Reussen 20, 20, 20, jüget das Dörptsche Kreisgericht hiemit zu wissen: Demnach der Herr Kirchspielsrichter Carl Baron Bruiningk nachgesucht hat, eine Publication in geseklicher Art darüber zu erlassen, daß von dem gedachten Herrn Kirchspielsrichter Baron Carl v. Bruininak eigenthümlich gehörigen, im Dörptschen Areise und Ringenschen Kirchspiele belegenen Gute Alt- und Neu-Kirrumpäh nachstehendes zum Theil auf Hosestand sundirtes, zum Theil zum Gehorchstand dieses Gutes gehörende Grundstück: Taedla Ballo und Margusse groß 43 Thl. 72 Groschen, auf die in den Berband der Kirrum= pahichen Gemeinde tretenden Jaan, Andres und Jacob Könn für den Preis von 5800 Abl. S. deraestalt mittelst bei diesem Kreisaerichte beigebrachten Rauf-Contracts übertragen worden ist, daß selbiges Grundstück den Räufern als freies von allen auf dem Gute Alt- und Neu-Kirrumväh ruhenden Svootheken und Korderungen unabhängiges Eigenthum für sie und ihre etwanigen

Erben angehören soll: — als bat das Dörptiche Rreisgericht solchem Gesuche willsahrend, fraft diefer Bublication, Allen und Jeden, mit Ausnahme der adligen Güter-Credit-Societät, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, — welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Korderungen oder Einwendungen gegen die geschehene Beräußerung und Gigenthumdübertragung genannken Grundstücks mit allen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 3 Monate, vom Tage des erlassenen Proclams an gerechnet, bei diesem Rreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigers falls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, die sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß das angeführte Grundstück sammt Appertinentien den resp. Räusern erb und eigenthümlich adjudicirt werden soll.

Dorpat, am 19. März 1858. Nr. 473. Z

\* \*

Demnach von dem Landvogteigerichte der Raiserlichen Stadt Riga auf Ansuchen des Advocaten A. Bienemann, mand. nom. der teftes mentarischen Universal-Erben weil. Herrn dimitt. Rathsherrn, Manufacturraths und Ritters Theodor Pychlau ein Proclam zur Mortificirung nachbenannter, sich auf dem defuncto am 4. Juni 1837 öffentlich aufgetragenen, allhier im Bickernschen. Stadt = Patrimonial = Gebiete int Rirchipiele, am Jägelsee belegenen Erbgütchen Strasdenhof sammt Appertinentien annoch ingroffirt befindenden, angezeigtermaßen bereits bezahlten zehn Capital-Forderungen, deren Driginal-Schulddocumente jedoch zum Theil abhanden gekommen, nämlich:

1) 1797 den 1. September, eine expromissorische Caution über 2000 Rthl. Alb. zum Besten des Lieutenants Wilhelm von Fromhold für Peter August Lindeblatt.

2) 1800 den 23. März für den Herrn Hofrath Johann Wilhelm von Franck 1800 Ribl. Alb.

3) 1800 den 30. März für den Herrn Hofrath Dr. med. Johann Beter Schmidt 3450 Rthr. Alb.

4) eodem für denselben 1200 Rthl. Alb.

5) 1815 den 9. April für die Frau von Berg geb. von Rautenseldt 3000 Abl. S. als erstes Geld.

6) eodem für dieselbe 6000 Abl. S., gleich hinter vorstehende 3000 Abl. S.

7) 1815 den 17. September für den Herrn Tit.-Rath Karl Glach 11400 Abs.

Bc.=Assig.

8) 1827 den 24. März für den Herrn Nathsperrn George Ludwig Stoppelberg 7500 Rbl. S. cum privilegio rücktändiger Pfands und eventuellen Kaufschillings und der Declaration, daß Debitor sub poena nullitatis keine anderweitige privilegirte Schuld auf dieses Immobil zu contrahiren bererechtigt sei.

9) 1827 den 9. December für den Kaufmann Aeltesten Jacob Brandenburg 2000 Abl. S. ausschließend als zweites Geld und dem Capital des Nathsherrn Stoppelberg allein unmittelbar folgend.

10) eodem für die Wittwe Caroline Wöhrmann geb. Aruger 2000 Abl. S. nachgegeben worden, als werden alle und Jede, welche hinsichtlich der vorbeschriebenen, angezeigtermaßen bereits berichtigten Capital-Forderungen irgend eine Ansprache formiren zu können vermeinen sollten, desmittelst angewiesen, sich mit folden ihren Anforderungen oder sonstigen Rechten spätestens binnen 6 Monaten a dato, wird sein bis zum 1. October 1858 bei diesem Landvogteigerichte entweder in Person oder durch einen gehörig legitimirten und inftruirten Bevollmächfigten, unter Beibringung gehöriger Belege, zu melden und anzugeben, bei der Bermarnung, daß nach Ablauf dieser Bräclusivfrist Riemand weiter werde gehört, die Original-Schulddocumente über die obgedachten Capitalien aber werden für mortificirt erachtet und deren Deletion und Exgrossa= tion gestattet werden. So geschehen, Riga-Rathhaus im Landvogteigericht den 1. April 1858.

Mr. 103. 1

\* \* \*

Auf Befehl Gr. Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen 2c. 2c. 2c. thut dieses Wendensche Kreisgericht Nachstehendes zu wisfen, daß der zum Gute Netkenshof verzeichnete Beter Melder, unter Beibringung eines mit dem ehemaligen Erbbesitzer von Netkenshof und Graenhof Herrn S. v. Holft unterm 1. Juni 1846 abgeschlossenen und dem derzeitigen Pfandbesitzer dieser Güter Herrn dimitt. Majoren Ottomar Baron Wrangel genehmigten Rauf = Contracts über das dasige ursprünglich 60 Thaler und 29 Groschen große, aber auf Grund des schiederichterlichen Urtheils vom 18. Februar d. J. durch Abtretung von 55 Lofstellen von Seiten des gegenwärtigen Herrn Erbbesitzers der Güter Metkenshof und Graenhof vergrößerte Punin-Gefinde, darum gebeten hat, daß dieser Contract

gerichtlich corroborizt und zugleich auch mit Letz terem die nachträgliche Rutheilung von 55 Lofstellen zu dem gedachten Gefinde proclamirt, und nach Ablauf des Broclams ibm, Bittsteller, das Eigenthumsrecht an das Grundstück qu. förmlich zugesprochen werden möge, und dieses Kreisgericht seiner Bitte willfahren muffen, jo haben hierdurch Alle und Jeder mit Ausnahme der Livlandischen adligen Credit-Societät, welche aus irgend welchem Rechtsgrunde, Einwendungen gegen obengenannte Eigenthums-Uebertragung zu formiren gesonnen und berechtigt sein sollten, aufgesordert werden sollen, sich mit ihren Einsprachen und ihren Beweisen für ihre Berechtigung innerhalb eines Jahres und sechs Wochen a dato hujus bei diesem Kreisgerichte anzugeben, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser peremtorischen Frist Niemand weiter gebort, sondern das bezeichnete Grundstück dem Beter Delder erb und eigenthümlich zugesprochen werden Gegeben zu Wenden im Kreisgericht den 31. März 1858. Mr. 389.

## Bekanntmachungen.

Da die außerhalb der Karlspforte in der crsten Hanjambarenreihe sub Rr. 2 und 10 und die daselhst in der zweiten Reihe sub Rr. 1, 2, 3, 5, 11, 25, 27 und 28 belegenen Stadt - Hansamstern von jeht ab bis zum offenen Wasser 1859, jedoch nur denjenigen Meistbietenden verpachtet werden sollen, welche als hiesige oder fremde Kausseute wirklich mit Hanf handeln, als haben sich etwaige Contrahenten an dem dieferhalb auf den 29. April anberaumten Torgetermin, Bormittags 12 Uhr zur Berlautbarung ihres Bots und Ueberbots, vorher aber zur Durchssicht der Bedingungen bei dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio einzusinden.

Riga-Rathhaus d. 18. April 1858.

Рижская Городская Касса-Колдегія доводя симъ до всеобщаго свъдвнія, что состоящія вит Карловскихъ воротъ въ первомъ ряду подъ № 2 и 10 и во второмъ ряду подъ № 1, 2, 3, 5, 11, 25, 27 и 28 Городскіл амбары для складки пеньки, имъютъ бытъ отданы въ откупное содержаніе скоромъ по время открытія воды въ 1859 году, но темъ только лицамъ, которые дъйствительно производять торгъ пенкою въ званіи здъщныхъ либо иногородныхъкупцевъ, вызываетъ желающихъ явиться въ сію Касса-Коллегію къ назначенному на сіе торгу 29. Апръля въ 12 часовъ по полудни для объявленія цвиъ, заранъе же для разсмотрънія условій.

Рига-Ратгаузъ 18. Апр. 1858 г. 19. 356.

Артиллерійскій Денартаменть, имъя въ виду безуспъшность ежегодныхъ вызововъ своихъ на поставку сухихъ ложевыхъ болванокъ въ Сестроръцкій Оружейный Заводь, единственно отъ того, что на заготовку и высушку ихъ требуется время, предположиль устроить эту на четыре года; и потому, составя кондиціи на предметъ сей, со всевозможными облегченіями условій подряда для поставщиковъ, публикуетъ оныя ниже сего; приглащая желающихъ явиться въ Общее Присутствіе Департамента къ торгу 19. и переторжкъ 22. числъ Мал нынъшняго года, при чемъ предувъдомляетъ, что: 1) годовая пропорція для сказаннаго Завода ложевыхъ болванокъ простирается до 9650 штукъ; 2) желающіе торговаться, должны благовременно подать въ Департаментъ узаконенныя прошенія, съ надлежащими залогами и видами о ихъ званіи, и явиться къ торгу и передоржкъ въ означенныя дни, отъ 10 и не позже 12 часовъ утра; 3) не желающіе участвовать на изустныхъ торгахъ, могутъ присылать въ запечатанныхъ пакетахъ письменныя объявленія на точномъ основаніи 1628 ст. 10 т. Св. Граж. Закон. изданін 1842 года, наблюдая при томъ, чтобы сім пакеты поступили въ Департаментъ не позже 10 часовъ утра въ день, назначенный для персторжки, и чтобы самыя объявленія писаны были согласно формъ, приложенной къ 1625 ст. того же тома Св. Зак., съ объявленіемъ, что подрядъ соглашаются принять безъ отступленія оть нижезначующихся, утвержденных ь для торговъ, кондиціи и 4) послъ окончагельной переторжки, ни какой уступки принято не будстъ.

## кондиціи.

На поставку сухихъ ложевыхъ болванокъ для пъхотныхъ наръзныхъ ружей въ Сестроръцкій Оружейный Заводъ въ теченіи четырехъ лътъ.

1) Ложевыя болванки должны быть березовыя, лучшей доброты, безъ сучьевь, трещинь, зяблинь, во всемъ сходныя съ образцами, которыя будуть даны отъ Сестроръцкаго Завода. 2) Подрядчикъ обязанъ поставлять въ магазины Сестроръцкаго Оружейнаго Завода законтрактованныя ложевыя болванки, въ течени четырехъ лътъ со дня заключенія контракта, во всемъ согласно образцу, по

9650 штүкъ, или въ томь количествъ, какое на каждый годъ предварительно Заводскимъ Начальствомъ назначено будеть, и съ тъмъ при томъ, чтобы сдача ихъ на каждый послъдующій годъ окончена была въ предидущемъ году, такимъ образомъ: на 1859 годъ — къ 1 Января этого года, на 1860 — къ 1 Января того года, и такъ далъе. Если же, по истеченіи перваго года, или послъдующія года, Начальство признаетъ нужнымъ измънить образецъ болванки, отчего можетъ составиться разность въ цънности болванокъ, — то подрядчику предоставляется право отказаться отъ поставки болванокъ, безъ малъйшей съ его стороны претензіи къ дальнъйшей поставкъ; но сътъмъ, что объ измънсніи образца болванки подрядчикъ долженъ быть поставленъ въ извъстность за полгода предънаступеніемъ срока поставки, дабы можно ему было своевременно прскратить дальнъйшее заготовленіе болванокъ. З) Пріемъ и браковка ложевыхъ болванокъ будутъ произведены учтановленнымъ для сего при Заводъ порядкомъ, тотчасъ по доставленіи ихъ подрядчикомъ; при чемъ долженъ быть и самъ подрядчикъ, или его прикащикъ, который въ тоже время долженъ распорядиться складкою принятыхъ болванокъ въ пирамиды, по указанію пріемщика, и за тъмъ немедленно получитъ квитанцію. 4) По предъявленіи квитанціи Командиру Завода, подрядчикъ, или его повъренный, "немедленно удовлетворяются причитающеюся платою. окончаній всякой годовой поставки, подрядчику предъявится расчетъ по подряду. б) Если подрядчикъ, въ теченіи двухъ недъль послъ объявленія объ утвержденіи за нимъ операціи, не явиться для заключенія контракта, или во все неисполнитъ контракта, - то съ него взыскивается 25% или по 25 коп. съ рубля съ полной подрядной суммы, а за временную неисправность или за просрочку въ поставкъ болванокъ на назначенные каждый годъ частные сроки, всыскивается съ подрядчика въ неустойку по 1/2 проценту въ мъсяцъ съ той только суммы, которая причитается ему за просроченныя поставкою болванки. 7) Въ обезпеченіе подряда, представляется залогъ въ  $25^{\circ}|_{\scriptscriptstyle 
m O}$  или на  $^{1}\!/_{\scriptscriptstyle 
m 4}$  часть годовой подрядной суммы. 8) Подрядчикъ можетъ получить въ задатокъ до половины годовой

подрядной суммы, подъ особый благоналежный залогъ рубль за рубль, каковой задатокъ и будеть удерживаться въ соразмърной пропорціи при каждой уплать, и въ то же время будуть возвращаться свободные залоги. 9) Дозволяется передать подрядъ, или часть онаго, другому, благонадежному лицу, съ разръшенія Прявленія Сестроръцкаго Оружейнаго Завода. 10) Если, на случай неисправности подрядчика, будутъ причитаться съ него ко взысканію слъдующія въ казну деньги, и если опъ, со дня объявленія ему окончательнаго расчета, въ теченіи мъсяца не внесетъ сихъ денегъ; то, со дня истеченія мъсячнаго срока послъ объявленія расчета и по день платежа, будуть взысканы съ таковаго подрядчика на всю, слъдовавшую казнъ сумму, проценты по <sup>1</sup>|<sub>2</sub> коп. съ рубля въ мъсяцъ. 11) Во всьхъ случаяхъ, здъсь непоименованныхъ, руководствоваться общими правилами, опредъленными въ Св. Воен. Пост. и соотвътствующими имъ законами гражданскими, сколько эти послъдніе, по свойству подрядовъ военнаго въдомства и по обстоятельствамъ дъла, приличны быть могутъ.

\* \* \*

Demnach der Nigasche Börsen = Comité die gegenwärtig provisorisch verwaltete Stelle eines Lehrers an der Nikolai=Alexandrowitsch = Navigationsschule des Nigaschen Börsen-Comités im Lause des Herbstes 1858 definitiv zu besehen beabsichtigt, als werden alle Diezenigen, die auf diese Stelle reflectiren sollten, hiemit aufgesordert sich dieserhalb mittelst schriftlichen Gesuches, unter Anschluß eines gehörig beglaubigten Nachweises über die Besähigung zu solchem Umte zeitig beim Börsen-Comité melden zu wolsen.

Riga, den 19. April 1858.

\* \* \*

Von einem Kaiserlichen Dörptschen Ordnungsgerichte werden alle Diesenigen, welche die Besorgung der diessährigen Reparaturen am hiesigen Kron-Gerichtshause übernehmen wollen, hierdurch aufgesordert, sich zu dem, auf den 30. April anberaumten Torg- und auf den 5. Mai sestgesetzten Peretorgtermine, Mittags um 12 Uhr, bei dieser Behörde einzusinden, — woselbst auch der, auf 186 Rbl. 48<sup>1</sup>/<sub>14</sub> Kop. S. berechnete Kostenanschlag jederzeit angesehen werden kann.

Dorpat, Ordnungsgericht am 16. April 1858. Rr. 2109.

Die Verwaltung der Allerhöchst bestätigten Chstländischen adligen Gredit-Kasse macht desmittelft in Beziehung auf ben § 103 des Allerhöchst bestätigten Reglements bekannt, daß die Besiher der unten benannten Güter zum September 1858 um Darlehne aus der Credit-Rasse Demgemäß fordert die Bernachgesucht haben. waltung ber Chittandischen adligen Gredit-Raffe alle Diejenigen, welche gegen die Ertheilung der gebetenen Darlehne Einwendungen zu machen haben, auf, fich wegen derselben binnen nun und vier Monaten, also bis zum 1. August 1858 in der Canglei der Bermaltung der Chillandischen adligen Credit-Kasse schriftlich zu melden und die Driginalien sammt deren Abschriften, auf weiche ihre Forderungen sich gründen, einzuliesern, indem nach Ablauf dieses Termins keine Bewahrungen angenommen und der Credit-Rasse den §§ 103 und 106 des Allerhöchst bestätigten Reglements gemäß die Vorzugsrechte wegen der nachgesuchten Darlehne eingeräumt sein werden.

Allo u. Nappel, Afferien, Groß- u. Klein-Goldenbeck, Habbat, Hermet, Alt-Karjaküll, Kostifer, Lautel, Lilienbach, Schloß Lobde, Ochtel, Orrenhof in der Wieck, Bachel, Russal, Tockumbeck, Uelgas, Waickna, Baldau und Koppelmann.

Reval, den 1. April 1858. Nr. 64. 2

Demnach die Frau Catharine v. Transehe geb. Baronesse v. Stackelberg um eine Darlehns-Erhöhung in Pfandbriesen auf das im Rigaschen Kreise und Lennewadenschen Kirchspiele belegene Gut Ledemannshof, bei der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät nachgesucht hat, so wird solches hiedurchössenstich bekannt gemacht, damit die resp. Gläuger, deren Forderungen nicht ingrossitt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcher wegen, während der 3 Monate a dato dieser Bekanntmachung, binzen welchen die nachgesuchten Pfandbriese nicht ausgereicht werden können, zu sichern. Nr. 295. Riga, den 11. April 1858.

Es sind bei der Polizei-Verwaltung als gefunden eingeliesert worden: 2 Halb-Imperiale, 2 Zehnkopekenstücke und 4 Abl. 80 Kop. S. Die Eigenthümer werden daher aufgesordert, sich binnen 6 Wochen a dato zu melden. Nr. 1380. Riga, Polizei-Verwaltung, den 16. April 1858. 2

# Immobilien = Berkauf.

Bon Einem Edlen Nathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat wird hiedurch bekannt gemacht, daß das im 2. Stadttheile an der Marktftraße,

fub Nr. 181 a belegene, den Erben des weiland Raths-Liquidations-Commissairs Toepsfer gehörige, steinerne Wohnhaus, öffentlich verkauft werden soll, — und werden demnach Kaussliebhaber hierdurch ausgesordert, sich zu dem deshalb auf den 20. Mai 1858 anberaumten Torge, so wie dem alsdann zu bestimmenden Beretorg-Termine, Vormittags um 12 Uhr in Eines Edlen Rathes Sihungszimmer einzusinden, ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren und sodann wegen des Zusschlags weitere Verfügung abzuwarten.

Dorpat-Nathhaus am 18. April 1858.

Mr. 535. 3

#### Auction.

Abreise holder werden am 28. April d. J. und an den folgenden Tagen, Nachmittags 5 Uhr, im gewesenen von Niedermüllerschen, fett v. Netherschen Sause, große Alexanderstraße, neben herrn Paffor Dietrich, 2 nußholzartig polirte Sopha's auf Federn mit 18 dergl. Stühlen. 1 moderner Rußbaum-Sophatisch, 2 große Wandspiegel, 1 Querspiegel, 1 Mahagoni-Damen-Toilette mit einer Komode, 1 Jacaranda = Damen= Nähtisch mit einer Einrichtung von Rosenholz, 2 Ruhestühle, 1 Kronleuchter, 1 Ampel, 1 eschener Speisetisch für 24 Personen, 12 eichene Rohrstühle, 1 eschenes Buffet, 4 Schränke zu Kleidern und Bajche, 2 eichene Komoden, 10 Betten, darunter 3 eschene Kinderbetten und 3 Reisebetten, 1 eschener Kindertisch, Bettzeug und Matragen, 12 Lucht elegante Fenstergardinen mit seidenen Ueberhängen, Troddeln, Schnüren und dent nöthigen broncenen Zubehör, 12 Lucht weiße leinene Fenster-Rouleaux, Teppiche, 1 Tischlampe von massiver Bronce, 2 Fruchtvasen von Achat, 2 Porcellain - Blumenvasen, Arnstall-Sachen, gutes Tisch- und Rüchengerath, Gifeniachen zu Bauten (Hängen, Schlösser, Fensterbeschäge, Arampen u. dergl.), 1 Wäschrolle und vielerlei andere brauchbare Wirthschafts-Effecten -- gegen baare Bahlung öffentlich versteigert werden. Sämmtliche Sachen können beliebigenfalls Sonnabend den 26. und Sountag den 27. April, von 9 Uhr Morgend bis 6 Uhr Abends, in Augenschein genommen werden. S. Buich.

ft. Krons-Auctionator. 2

Nachstekende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben, und werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch von der Livländischen Gouvernements-Regierung beauftragt, die Legitimationen ungesäumt bei dem Rigaschen Pass-Büreau abzuliefern:

Das B.-B.-B. der Friedrichsstadtschen Bürger-Okladistin Friedrike Kaldowsky vom 3. Novbr. 1854, Nr. 8284.

Die Abgaben-Quittung des Rigaschen Diensts-Ofladisten Beter Blussit, ertheilt von der Rigasschen Steuer-Berwaltung am 3. Februar 1850, Nr. 2005, giltig bis jum 1. Januar 1858.

Der von der Rigaschen Steuer-Verwaltung dem Arbeiter-Okladisten Iman Protofjew erheilte Bag.

#### Mbreifende:

Die Abreise nachstehender Personen wird zu dem Zwecke hiedurch angezeigt, damit Diejenigen, welche Forderungen an sie haben sollten, sich von heute innerhalb dreier Tage in der Canzle des Rigaschen Raths dieserhalb melden mögen.

Handlungsreisender Carl Friedrich Hoffmann, Stellmachergesell Ferdinand Gätsch, Brß. Unt. Wittwe Charlotte Wilhelmine Adolphine Kahle geb. Cartell.

Brß. Unt. Handlungs-Commis Carl August Ronter, Bäckergesellen Johann Franz Andreas und Eduard Beckmann, Schneidergesell Karl Jankus, Brß. Unt. Louise Fietz u. Heinrich Kapferer, 2 nach dem Auslande.

Prß. Unt. Conditorgehilse Carl Sprecher, Friedrike Jacobsohn, Bäcker Johann Wilhelm Bohlmann, Wilhelm Wiekberg, Jeromey Icsimow, Wittwe Maria Magdalena Gangnus nehst Kind, Carl Augnst Vaterson, Markel Samoilow Viltschif, Andreas Ferdinand Morgenstern, Wilhelmine Auguste Juliana Jacobsohn, Iwan Jekimow Setschonof, Carl Andreas Martinsen, Joseph Janowsky, Carl Warthold Chlery, Iwan Jesimow Ignatzew, Asimja Parsimowa, Ludwig Bohl, Maria Fedorowa, Marja Peräpis, Johann Veter Kröger, Amalie Charlotte Hocheim, Frinja Fedorowa, Joseph Heinrich Kulbars, Erzieherin Sylvie Sulzberger,

nach andern Gouvernemente.

Anmerkung. Hierbei folgen für die Behörden, Paftorate und Guts-Berwaltungen Livlands die Patente Ar. 86-100.